



BENCH

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV BÄNK

BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

DE GARTENBANK

BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

NO BENK

BETJENINGSANVISNINGER

Oversættelse av originalinstruksjonene

FI PENKKI

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA BÆNK

BETJENINGSVEJLEDNING

Oversættelse af den originale vejledning

FR BANC

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

PL ŁAWKA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

NL BANKJE

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettside.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

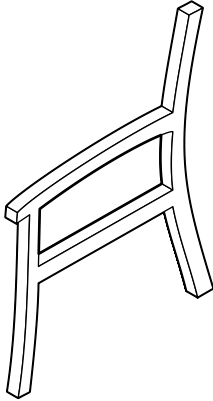
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

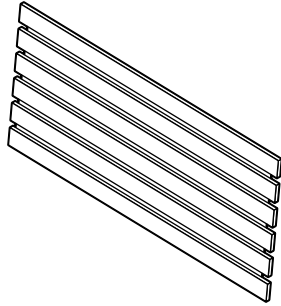
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-04-17

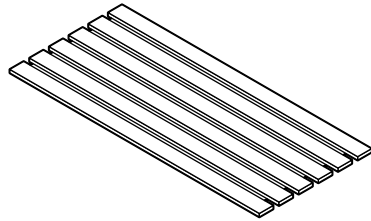
**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



2X



1X



1X



4X



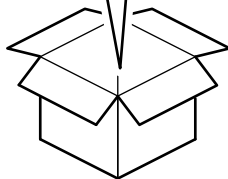
4X



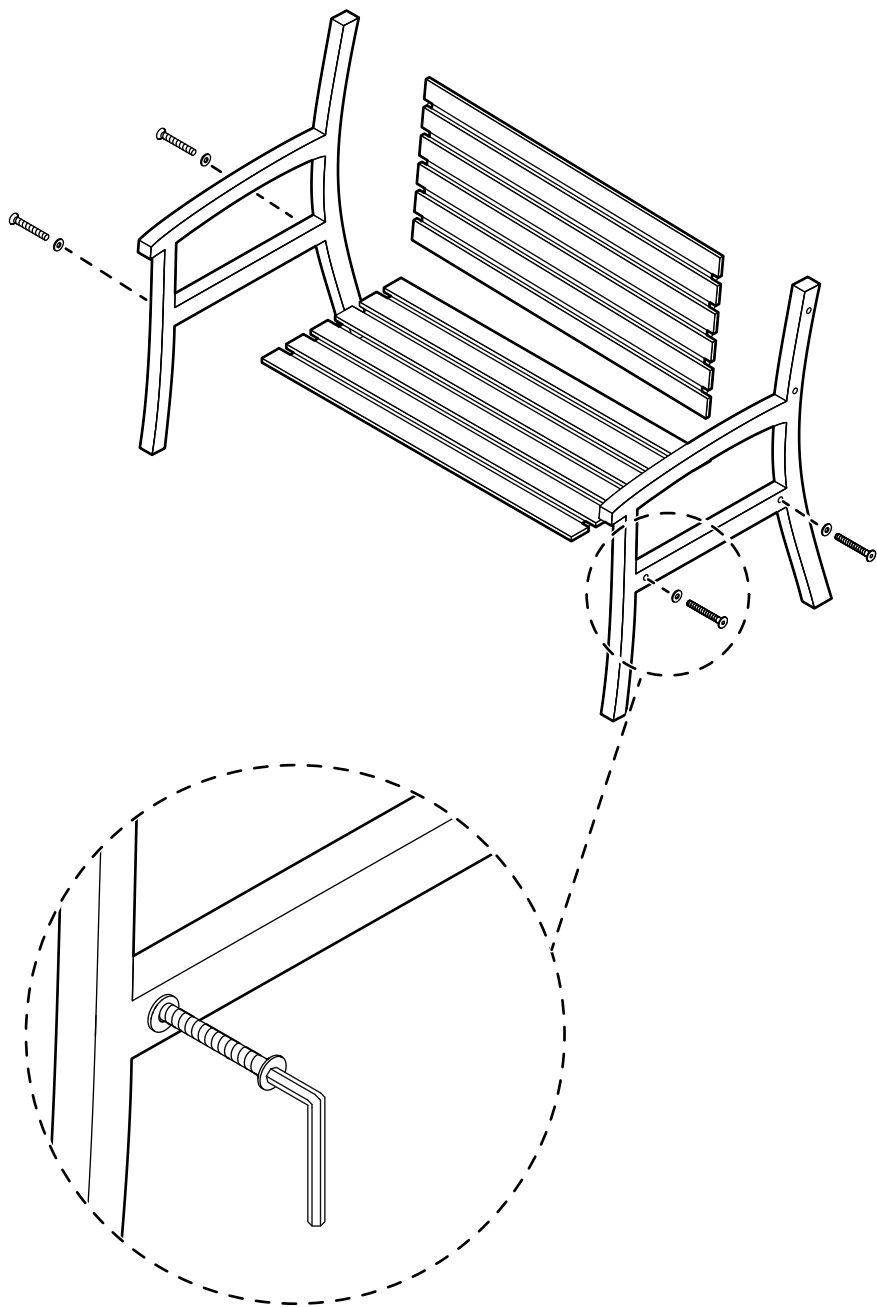
8X

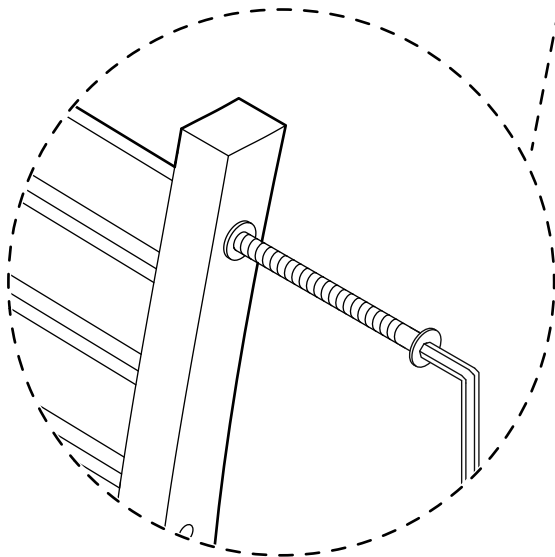
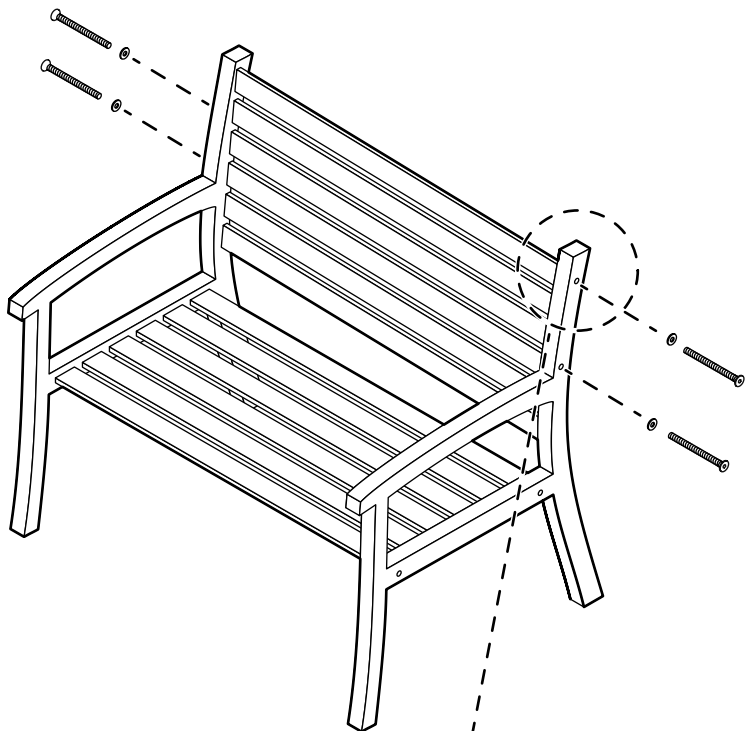


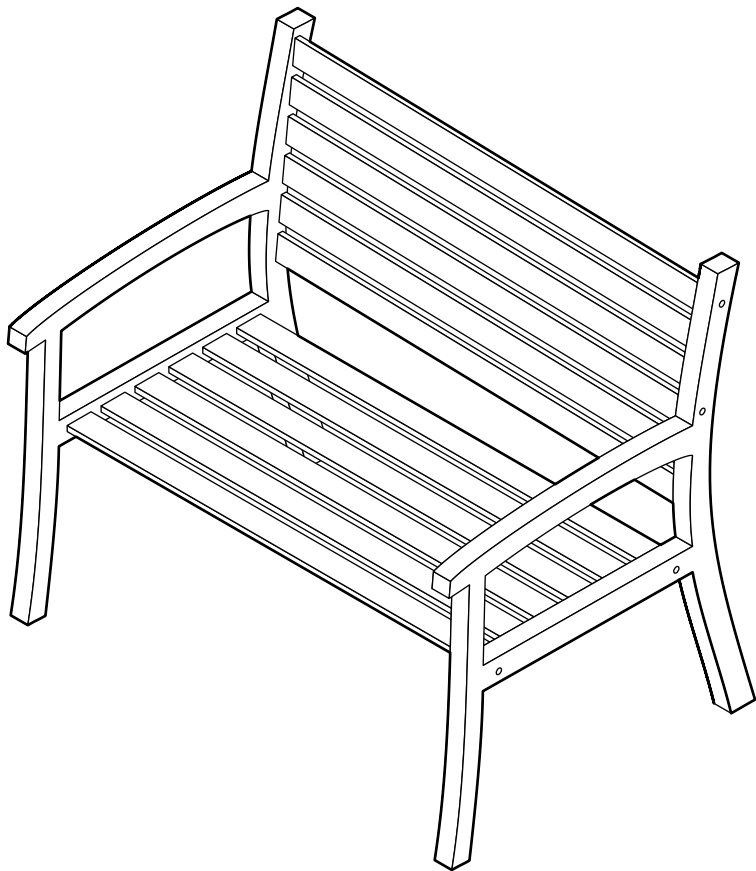
1X



1









VIKTIGT, BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS IGENOM NOGGRANT

1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

En altanbänk i polywood och pulverlackerade stålramar.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida användning.
	Kasserad produkt måste återvinnas enligt gällande föreskrifter.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

⚠ Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

⚠ Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Ändra inte produkten.

- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Stå inte på produkten.
- Använd inte vassa föremål på produkten.
- Endast för hushållsbruk.
- Återvinn den kasserade produkten på avsedd miljöstation.

3 Montering

3.1 Att montera produkten

- Montera produkten enligt bilderna. (Figur 1-3)

4 Underhåll

4.1 Att rengöra produkten.

- Rengör produkten med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

5 Förvaring

- Förvara produkten under tak när den inte används.

6 Avfallshantering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Höjd, ryggstöd	47 cm
Djup, säte	43,5 cm
Bredd, säte	121 cm
Höjd, säte	40 cm
Mått	B 127 x H 85 x D 65 cm
Max belastning	220 kg



VIKTIG, TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYE

1 Introduksjon

1.1 Produktbeskrivelse

En terrassebenk laget av polywood og ramme av pulverlakkert stål.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må resikuleres i henhold til gjeldende lovgivning.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller personskade.

⚠ Forsiktig! Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- Les advarselsinstruksjonene som følger før du bruker produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke modifier produktet.
- Produktet må kun brukes til det tiltenkte formålet.
- Ikke stå på produktet.

- Ikke bruk skarpe gjenstander på produktet.
- Kun til bruk i private husholdninger.
- Kassert produkt må gjenvinnes på en gjenvinningsentral.

3 Montering

3.1 Montere produktet

- Monter produktet som vist på bildene. (Bilde 1–3)

4 Vedlikehold

4.1 Rengjøre produktet.

- Rengjør produktet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

5 Oppbevaring

- Oppbevar produktet under trekk når det ikke er i bruk.

6 Kassering

- Følg lokale forskrifter når du kaster produktet. Ikke brenn produktet.

7 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Ryggstøttens høyde	47 cm
Setets dybde	43,5 cm
Setets bredde	121 cm
Setets høyde	40 cm
Mål	B127 x H85 x D65 cm
Maks. belastning	220 kg



VIGTIGT, GEM TIL SENERE BRUG: LÆS OMHYGGELIGT

1 Introduktion

1.1 Produktbeskrivelse

En havebænk i polywood og pulverlakerede stålrammer.

1.2 Symboler

	Læs brugsanvisningen omhyggeligt, og sørg for, at du forstår instruktionerne, før du begynder at bruge produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug.
	Kasserede produkter skal genbruges i overensstemmelse med gældende regler.

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse anvisninger, kan det medføre personskade eller død.

⚠ Forsigtig! Hvis du ikke følger disse anvisninger, kan det medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Obs! Information, der er nødvendig i en bestemt situation.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse anvisninger, kan det medføre personskade eller død.

- Læs nedenstående advarselsinstruktionerne, før du tager produktet i brug.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Du må ikke ændre på produktet.
- Produktet må kun bruges til det formål, det er beregnet til.
- Stå ikke på produktet.

- Brug ikke skarpe genstande på produktet.
- Kun til husholdningsbrug.
- Aflever det kasserede produkt på den anviste genbrugsstation.

3 Montering

3.1 Montering af produktet

- Saml produktet som vist i figurerne. (Figur 1-3)

4 Vedligeholdelse

4.1 Rengøring af produktet.

- Rengør produktet med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.

5 Opbevaring

- Opbevar produktet under tag, når det ikke er i brug.

6 Affaldshåndtering

- Sørg for at følge de lokale regler, når du bortskaffer produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Højde, ryglæn	47 cm
Dybde, sæde	43,5 cm
Bredde, sæde	121 cm
Højde, sæde	40 cm
Dimensioner	B 127 x H 85 x D 65 cm
Maksimal belastning	220 kg



WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WYKORZY- STANIA W PRZYSZŁOŚCI. PRZECZYTAĆ UWAŻNIE

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Ławka ogrodowa z drewna polywood na stalowej ramie malowanej proszkowo.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi i upewnij się, że ją rozumiesz. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Zużyty produkt należy przetworzyć na surowce wtórne zgodnie z obowiązującymi przepisami.

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznego użytkowania

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.

- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie stawaj na produkcie.
- Nie używaj ostrych przedmiotów do obsługi produktu.
- Wyłącznie do użytku domowego.
- Zużyty produkt przekaż do stosownego punktu odbioru odpadów.

3 Montaż

3.1 Sposób montażu

- Montuj produkt zgodnie z instrukcjami na ilustracjach. (Rysunek 1-3)

4 Konserwacja

4.1 Czyszczenie produktu

- W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną ściereczką z delikatnym deterгентem.

5 Przechowywanie

- Nieużywany produkt przechowuj pod przykryciem.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Wysokość oparcia	47 cm
Głębokość siedziska	43,5 cm
Szerokość siedziska	121 cm
Wysokość siedziska	40 cm
Wymiary	W127 x H85 x D65 cm
Maks. obciążenie	220 kg



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

1 Introduction

1.1 Product description

A patio bench made of polywood and powder-coated steel frames.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for use

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.

- Do not stand on the product.
- Do not use sharp objects on the product.
- For household use only.
- Recycle discarded product at designated station.

3 Assembly

3.1 To assemble the product

- Assemble the product as shown in the illustrations. (Figure 1-3)

4 Maintenance

4.1 To clean the product.

- Clean the product with a moist cloth and a mild detergent.

5 Storage

- Store the product under cover when it is not used.

6 Disposal

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Back support height	47 cm
Seat depth	43.5 cm
Seat width	121 cm
Seat height	40 cm
Dimensions	W127 x H85 x D65 cm
Max load	220 kg



WICHTIG FÜR ZUKÜNFT- IGES NACH- SCHLAGEN AUFBEWAHREN: GRÜNDLICH DURCHLESEN

1 Einführung

1.1 Produktbeschreibung

Eine Gartenbank aus Polywood und pulverbeschichteten Stahlrahmen.

1.2 Symbole

	<p>Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.</p>
	<p>Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.</p>

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

⚠️ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

⚠️ Achtung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Verwendung

⚠️ Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Das Produkt darf nicht modifiziert werden.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Nicht auf dem Produkt stehen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände auf dem Produkt.
- Für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Das Produkt an der dafür vorgesehenen Stelle entsorgen.

3 Montage

3.1 So montieren Sie das Produkt

- Montieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen gezeigt. (Abbildung 1-3)

4 Wartung

4.1 So reinigen Sie das Gerät

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

5 Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt abgedeckt auf, wenn es nicht verwendet wird.

6 Entsorgung

- Achten Sie darauf, dass Sie bei der Entsorgung des Produkts die örtlichen Vorschriften einhalten. Verbrennen Sie das Gerät nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Höhe der Rückenlehne	47 cm
Sitztiefe	43,5 cm
Sitzbreite	121 cm
Sitzhöhe	40 cm
Abmessungen	B127 x H85 x T65 cm
Max. Last	220 kg



TÄRKEÄÄ! SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLEL- LISESTI

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Vanerista ja jauhepinnoitetusta teräsrunosta valmistettu penkki ulkokäyttöön.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.
	Hävitä tuote kierrättämällä se voimassa olevien säännösten mukaisesti.

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääritelmät

⚠ Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

⚠ Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom! Tiettyä tilannetta koskevia välttämättömiä tietoja.

2.2 Turvaohjeet käyttöä varten

⚠ Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

- Lue seuraavat varoitukset ja ohjeet ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.

- Älä muokkaa tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä seiso tuotteen päällä.
- Älä käsittele tuotetta terävillä esineillä.
- Vain kotikäyttöön.
- Hävitä tuote viemällä se asianmukaiselle kierrätysasemalle.

3 Kokoaminen

3.1 Tuotteen kokoaminen

- Kokoa tuote kuvien mukaisesti. (Kuvat 1-3)

4 Huolto

4.1 Tuotteen puhdistaminen.

- Puhdista tuote kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.

5 Säilyttäminen

- Kun tuote ei ole käytössä, säilytä se peitettynä.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Ominaisuus	Arvo
Selkäreunan korkeus	47 cm
Istuimen syvyys	43,5 cm
Istuimen leveys	121 cm
Istuimen korkeus	40 cm
Mitat	L127 x K85 x S65 cm
Maksimikuormitus	220 kg

IMPORTANT, CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTEN- TIVEMENT

1 Introduction

1.1 Description du produit

Banc de terrasse en polywood, au cadre en acier peint par poudrage.

1.2 Symboles



Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.



Le produit mis au rebut doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité d'utilisation

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- Évitez d'utiliser le produit s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins prévues.
- Ne montez pas sur le produit.
- N'utilisez pas d'objets pointus sur le produit.
- Pour usage domestique uniquement.
- Recyclez le produit mis au rebut au point de collecte indiqué.

3 Assemblage

3.1 Pour assembler le produit

- Assemblez le produit comme indiqué sur les illustrations. (Figures 1 à 3)

4 Maintenance

4.1 Pour nettoyer le produit

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux.

5 Stockage

- Couvrez le produit pour le stocker quand il n'est pas utilisé.

6 Élimination

- Veillez à respecter les réglementations locales quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécification	Valeur
Hauteur de dossier	47 cm
Profondeur d'assise	43,5 cm
Largeur d'assise	121 cm
Hauteur d'assise	40 cm
Dimensions	L127 x l85 x P65 cm
Charge max	220 kg

BELANGRIJK BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Een patiobank van polywood en gepoedercoate stalen frames

1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Afgedankt product moet worden gerecycled volgens de actuele regelgeving.

2 Veiligheid

2.1 Definities veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot overlijden of letsel.

⚠ Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of het nabijgelegen terrein.

Let op! Informatie die in een bepaalde situatie noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot overlijden of letsel.

- Lees de onderstaande waarschuwingsvoorschriften voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product niet als dit is beschadigd.
- Pas het product niet aan.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Ga niet op het product staan.
- Bewerk het product niet met scherpe voorwerpen.
- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
- Recycle een afgedankt product in een daarvoor aangewezen afvalstation.

3 Montage

3.1 Het product in elkaar zetten

- Zet het product volgens de tekeningen in elkaar. (Afbeelding 1-3)

4 Onderhoud

4.1 Het product schoonmaken.

- Reinig het product met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

5 Opslag

- Sla het product afgedekt op wanneer dit niet wordt gebruikt.

6 Afvoeren

- Denk eraan dat u de plaatselijke regelgeving voor verwijderen van het product naleeft. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Hoogte rugleuning	47 cm
Zitdiepte	43,5 cm
Zitbreedte	121 cm
Zithoogte	40 cm
Afmetingen	B127 x H85 x D65 cm
Maximale belasting	220 kg



www.jula.com